

# ABONY

— Társadalmi, közgazdasági és szépirodalmi lap. —  
MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

## Előfizetési díj:

Helyben házhoz hordva és vidékre küldve egész évre 8 korona, fél évre 4 korona, negyed évre 2 korona. Egyes szám ára 16 fill.

## Szerkesztők:

TEMESKÖZY GERZSON  
ROSENZWEIG MÓR.

Kiadófeladónos: SZERDAHELYI JÁNOS.

## Hirdetmények,

nyiltterek, valamint hirdetési díjak, közvetlen a kiadóhivatalhoz küldendők.  
— Nyilttér sora 1 korona. —

## Beszámoló.

Közel másfél esztendeje, hogy az abonyi választókerület nagy többsége másodszor adta kezébe a mandátumot, a jelöltséget vállalni nem akaró Lévy Mihálynak,

A függetlenségi 48-as eszmékért harcoló nagytöbbség óriási harcok árán beváltotta ígérletét. És ma délután Lévy Mihály meg fog jelenni az abonyi választópolgárok előtt, hogy beszámoljon: mennyit sikerült neki programjából megvalósítania.

Nem illik talán a beszámoló beszédnek eléje vágni, de — mert a szorosán vett politikától ugys tartózkodnunk kell — amit mondani kívánunk az csupán a beszámolóra tartozik.

Mi is voltaképen a beszámoló?

A képviselő időről időre tájékoztatja választóit, hogy megbízásának eleget tett-e, megvilágítja az aktuális politikai helyzetet és további magatartását illetőleg a választóktól utasítást kér.

Ha tehát a mai beszámoló is ebben az értelemben fog lefolyni, úgy már előre megállapíthatjuk, hogy Lévy Mihály becsülettel hordozta meg a függetlenségi 48-as eszmék zászlaját. Híven kitartott abban a küzdelemben, amelyet pártja folytat és tanujelét adta tántoríthatatlan elvhűségének a vármegye leg-

utóbbi heves küzdelmeiben is, ahol nobilis fellépésével azokra is jó hatást gyakorolt, akik eleinte ingadoztak.

Hogy nagyobb szabású politikai eredményeket e rövid másfél esztendő alatt felmutatni nem lehet, az nem Lévy Mihály és nem pártjának mulasztása, hanem azé a szerencsétlen helyzeté, amely átokként nehezedik erre az országra és megakaszt, megbénít minden fejlődést.

Erről is szó esik majd a mai beszámolón és büszkén megjósolhatjuk, hogy nem lesz senki az abonyi választópolgárok között, aki ne helyeselné Lévy Mihály politikai magatartását és a jövőben a meghátrálás, a behódolás, a leszerelés szégyenletes politikája mellé akarná állítani, az elvbűkatonát.

Mi büszkék voltunk mindig a mi függetlenségi politikánkra, Kossuth Lajos magaslatos eszméit szenteknek tartottuk.

Aki ezekért az eszmékért harcol az drága nekünk. Aki választópolgárainak osztatlan bizalmát sokirányú tevékenykedésével kiérdemelte, azt meg kell becsülnünk.

Hazafias tisztelettel köszöntjük képviselőnket beszámolója alkalmából és törhetetlen rakaszkodásunkról ezuttal is biztosítjuk.

Rg.

## Közéletünk.

Mintegy 10—12 év előtt több cikkben foglalkoztunk e címen közviszonyainkkal, feltárva közállapotaink helyzetét, kiterjeszkedve a tényezőkre, rá mutatva a hiányokra, rá mutatva az útra is, a melyen megindulva, elérhetünk közviszonyaink, erkölcsi és anyagi helyzetünk kiépítéséhez, vagyis kultur intézményeink és erő forrásaink megerősítéséhez.

Az elmúlt decennium nekünk adott igazat; részben, mert a mi keveset haladtunk, azt azon az úton értük el; részben mert a még hiányzó szükségleteket s azok fedésére szolgáló eszközöket azon az úton haladva, általunk akkor kijelölt tényezők és azok buzgalma által érhetjük el leghamarabb és legbiztosabban.

Mérlegelve közel mult s jelen közviszonyainkat, haladás észlelhető több irányban, habár ez a haladás nem annyira kézzel fogható eredményekben, mint inkább szellemi tekintetekben, a közfelfogásban mutatkozik.

És ez természetes is. Mert bár az idő kérelhetetlenül halad előre s haladásában hozza magával azokat a fejlődési következményeket, melyek százágú közigazgatásunk és szociális közviszonyaink élet föltételei.

Ezeket a következményekkel szemben ott áll azonban a velünk született specialis magyar konzervatívizmus, melynek nem mindég az apánktól öröklött életfelfogás az alapja, hanem féltelen az újításokkal járó anyagi megterheltesektől, továbbá a mélyebbre ható gondolkodás, a mélyebbre vágó tevékenység hiánya közéletünk, közviszonyaink intézésénél, azok részéről, akik a hivatásos tényezők mellé állítottatnak a választó közönség által . . . . .

E káros szimptomák tapasztalhatók Budapest székvárostól kezdve le Piripócsig, de a minek nagy részben oka maga a választó közönség is, mert nagy része indolens azokkal a jogokkal szemben, a mit a törvény a kezébe ad, hogy sorsa intézésénél saját akaratát érvényesítse, nagy része pedig az önös érdekek előtérbe talása által engedi magát befolyásoltatni.

Közügyünk intézésénél úgy a választó közönség, mint a vá-

lasztott tényezők részéről nem következhet be máról holnapra olyan gyökeres változás, amelyet az idők haladása, a viszonyok rohamos fejlődési processusai talán megkívánnának, mert nem mindég s nem mindenütt áll arányban a fejlődés követelményeivel a teljesítő képesség, sem anyagi, sem felfogási tekintetekben, és ez is természetes, kivált olyan periferiákon, a hol a tényezőknek csupán élet tapasztalataikból kell szellemi törekvénységükre készülni akaratot és szándékot meríteni.

Ép azért nem vagyok bárántja sok vidéki lap olyanféle intencióinak, melyek örökös korholásokkal, gunyoros modorban kívánnak és szeretnek serkenteni, célt, irányt mutatni. Ez helytelen, sőt veszedelmes politika; az ily többnyire éretlen, kiforratlan egyének szereplései sokszor dact, sokszor ellen akciókat, a közre káros következményeket is eredményezhetnek.

A helyes felfogásnak, a közre értékes irányzatnak komoly, öntudatos törekvések vághatnak utat s ezek a törekvések csak úgy tarthatnak számot elismerésre, csak úgy érvényesülhetnek, ha a tényezőket nem tehetségük és képességeik szerint, hanem a közügyek iránti jó szándékuk és akaratuk szerint bíráljuk, jóakarattal és ember becsülettel irányítjuk.

Nálunk igen örvendetes tapasztalatokat szerethetnek a közélet terén való tevékenységekről azok, akik azzal törődnek, vagy érdemesnek tartják a vele való foglalkozást. Láthatjuk, hogy miként alakulnak át a felfogások a közérdekek, közügyek iránt, mint szabadulnak föl a nézetek bizonyos ósdi és maradi befolyások alól s mint tör előtérbe a modernebb eszmék iránt való sympátia, kivált ha azok az eszmék anyagi érdekeink előbbre vitelére szülnének.

Ma már nincs egy tagja sem képviselőtünknek, aki komolyan venne olyan kijelentéseket, hogy: „bár elismerem ennek vagy annak a szükségét,” vagy „bár megvagyok győződve erről vagy arról, de ha pénzbe kerül, az Istennek sem szavazok meg egy krajcárt sem” . . . stb.

Ma már tudja mindenki, hogy az e fajta okoskodásokkal sem a közérdekeket szolgálni nem lehet, sem az ekként gondolkodók közszereplésre, szolgálatra nem válók, sőt az efféle nagyhangú,

de egyébként renyhésre való frázisok hangztatásával még csak népszerűségünket sem öregbíthetjük. Azt is tudja már mindenki, hogy a közjövőknek gyarapítására, különböző erőforrások nyitására irányuló törekvéseknek az ilyen szereplések vágták útját. Minket terhel, ránk hárul az ódium, hogy az ilyen káros befolyások és szereplések letörésére nem vállalkoztunk, de — mea culpa, mea culpa — nem tudunk kereszttől gázolni azon az érzéseken, melyeket egyesek személye, kora és multja iránt tápláltunk.

Vártunk. De várakozásunkban is folyton készítettük elő azt a talajt, amelyen ma állunk, amelyről — immár semmiféle érzékenységeket sem sértve — a mult tapasztalatait leszűrve, fejthetjük ki nézetünket közügyeinkről s azok tényezőiről.

Togó.

## Knöpfler Ignác ünneplése.

Knöpfler Ignác, az abonyi izr. elemi iskola tanítója f. évi november 1-től nyugalmába vonul. A negyven esztendőn keresztül működő tanítót tegnap fényes ünnepség keretében ünnepelte az izr. hitközség, az izr. iskolaszék és tanítványai alakult jubilaris bizottság. Az ünneplés olyan embert ért, akit városukban minden ember ismer, hiszen 40 esztendővel ezelőtt mint fiatal ember jött az izr. elemi iskolához.

Örömiünkre szolgál, hogy pályáján szerzett érdemeinek jutalmát elnyerhette, mert a mai lélekemelő ünnepség és nyugdíjaztatása alkalmából a nagym. vallás és közoktatásügyi miniszter valamint a Kir. Tanfelügyelő elismerése és megjutalmazása: megkoronázása, a kötelességet 4 évtizeden keresztül becsülettel végző néptanító munkásságának.

Az ünnepség a szokásos szombati istentiszteleten vette kezdetét, ahol Dr. Blumgrund Naftali a hitk. nagy tudású papja hitközségnek keretében méltatta a jubilaris érdemeit. Gyönyörűen megrajzolja, hogy milyen legyen az ideális tanító.

Az istentisztelet után a hívek a Társalgási Egylet nagytermébe vonultak fel élükön a jubilarissal, akit Pintér Gyula hitk. elnök és a főrabbi kísérték.

A jubilaris ünnepélyt a hitközség, az iskolaszék és a tanítványok bizottsága nevében Dr. Blumgrund mint iskolaszéki elnök nyitotta meg. Köszönetét fejezte ki az iskolaszék nevében a jubilarisnak 4 évtizeden keresztül kifejtett munkásságáért. Knöpfler Ignác — ugymond — nem csak kötelességét teljesítette, mert aki

csak kötelességét teljesíti az nem tett semmit, hanem buzgó és lelkes tanítója, vezetője volt az izr. ifjuságnak.

Beszéde végén felolvasta a kir. tanfelügyelő és a kultusz miniszter átiratait, melyeket itt közlünk:

Kecskeméti Kir. Tanfelügyelői Kirendeltség.

### Izr. Iskolaszéknek

Abony.

A v. k. miniszter úr folyó évi szeptember hó 6 án kelt rendeletével Knöpfler Ignác ottani izr. el. isk. tanítót folyó évi november hó 1-től nyugdíjazta. Értésitem: az iskolaszéket, hogy nevezett tanítónak hosszas, buzgó és sikerdus működéséért a miniszter ur nevében elismerésemel fejeztem ki.

Kecskemét, 1911. szept. 23.

DR. KÜNSZTLER  
(P. H.) kir. tanfelügyelő.

A magyar királyi vallás és közoktatásügyi minisztertől.

### Tek. Knöpfler Ignác

abonyi izr. el. isk. tanító úrnak

Önnök a magyar nemzeti népnevelés terén szerzett érdemei elismeréséül az 1907. évi XXVII. t. c. 4. § a értelmében évi 200 korona fizetés természetével bíró személyi pótlékot engedélyeztem.

Budapest, 1911. évi szeptember hó 20 án.

A miniszter rendeletéből

KACZKOVITS

miniszteri tanácsos.

Az iratok felolvasása után a közönség megéljenezte az ősz Mestert, akit most Pintér Gyula hitk. elnök köszöntött, tolmácsolva a hitk. elismerését és jókívánságait. Majd a hitközség nevében egy értékes aranyórát nyújtott át a jubilarisnak: megemlékezésül.

Az izr. tantszület nevében őszinte, szívvelyes szavakkal bucsuzott a jubilaristól egy negyed századon keresztül békében együtt működő colleganője: Wiener Ida.

Közel 1000 tanítvány nevében Dr. Rózsa Ignác sz. fővárosi tanító mondott magas szárnyalású beszédet, amelyben igen szépen fejtette ki, hogy igazi hálát csak az érettebbkorú tanítványok tanúsíthatnak, akik már az életben meggyőződtek, milyen nagy érték az, amivel egy ideális tanító felszereli a zsenge korú gyermekeket. Nagyhatású beszéde végén egy takarékkönyvet nyújtott át az ünnepeltnek hálás tanítványai tiszteletük és szeretetük jeléül.

Legutolsó tanítványai nevében Krausz Aranka IV. o. t. köszöntötte a jó tanítót és egy virágcsokrot nyújtott át tanulóitársai nevében.

Mélyen meghatva mondott köszönetet a jubilaris az üdvözlő

szónokoknak és az ünneplő közönségnek. Zokogva bucsuzott el az iskolától: működése színterétől, áldást kérve Istentől a házára, a városra és a hitközségre.

Az ünnepély berekesztése előtt Schloszer László a kath. tantszület igazgatója szeretetteljes szavakkal üdvözölte collegáját.

Az ünnepélyen résztvettek, közéletünk kiváló nagyságai: a hatóságok, iskolaszékek, tantszületek képviselőiben. A jubilaris nagyszámu ismerősei, tisztelői és rokonai.

Számos üdvözlő levél és távirat érkezett az ország minden részéből, este pedig a jubilaris tiszteletére 100 terítékes bankott volt.

—r.

## A nép gazdasági nevelése.

Az új népoktatási törvényjavaslat hathatósabban gondoskodik az elemi gazdasági oktatásról, a menyinyiben a gazdasági ismétlő és háztartási iskolákat állandósítani akarja.

Minden törvény üdvös hatása attól függ, hogy miként valószínűsít meg annak szellemét. Ezáltal a tanítói kar buzgolkodásától függ az eredmény.

Dacára az újabb időkben nagyobb arányokat öltött társadalmi mozgalmak által elért sikereknek, az ország tulnyomó részében a gazdálkodás kezdetleges, nem áll a kor színvonalán. Hogyan és mit kell természetien a gazdának? Erre a kérdésre sokan nem tudnak ma sem helyes választ adni. Az ősköltől örökölt földön az apaktól tanult művelés folyik. Pedig az idők nagyon megváltoztak s a gazdálkodás, a mely akkor még jónak bizonyult ma már idejét multta, a megéihetést sem biztosítja.

Miképen lehet elérni, hogy a verejtékkel megmunkált föld termése megfelelő hasznót hozzon. Más szóval: miképen értékesítsük munkánk gyümölcsét? Ez a második pont, melyet a tömeg szemé előtt köd borít. Azt már beláthatja mindenki, hogy nem elég a régi módszer: a termést bevinni a városba és ott potom áron elveszítegetni, egymás kárára az árakat levernii az árakat isten tudja hányszor be- és kiszállítani. Hát annak hányan iszszak a levét, hogy a még lábbon álló termésre előleget kérvén a falusi szatócstól, vagy kocsmárostól: vszorakamatot kénytelenek fizetni.

A gazdaságilag gyöngé em-

ber tudatlanságának esik áldozatul a mikor évről-évre szegényedik míg a föld kiesszik lába alól. Mert hiszen dolgozik, s megvan benne a hajlandóság — még többet dolgozni. Belátja, hogy eszközei elégtelenek: előtte lebeg az erősek példája a kik boldogulni, haladni, vagyonosodni tudnak. De nagy elhagyatottságában egész erélye és tettvégya kimerül az elégedetlenkedésben, úgy érzi, mintha a végzet nyomná őt egyre mélyebben a nyomoruságba. Ez a súlyos tévedés hajt százozereket a kivándorlók közé vagy az ámitó szocializmus karjaiba. Ez kelti azt a tévhitet, hogy itt — az ősök földjén — nem lehet boldogulni.

Ezzel szemben fölvenni a harcot meggyőzni a kételkedőket arról, hogy mindazon előnyöket, a melyek az erőseket képesé teszi a boldogulásra megszerezhetik a gyöngék is; föltárni előttük azt az új világot, a melynek eljöveteleért mi dolgozunk ime ezek a föladatak állanak a néptanítókar elé. Jól ismerjük és nem kicsinyeljük azt a munkát a melyet a kar egyes kiválói e téren eddig is kifejtettek. De ökö kevesen vannak a szegény ember baja pedig számtalan. Müködsük kis területre terjed ki, holott az egész ország népe rászorulna. Bizunk benne, hogy a gazdasági szaktanítók nem fognak megelégedni szoros körüli kötelességeik teljesítésével. Nem fognak megállni ott, hogy a gondjaikra bízott gyermekek lelkét fogékonyvá tegyék a gazdasági haladás iránt. Hanem valódi népnevelőként föltartják az összeköttetést községük népével az iskolán kívül is. Barátjai, tanácsadói lesznek a népnek. Az egész község gazdasági életének szálai kezükben fognak összefutni.

Mint a villamos vezeték sodronya a áramot úgy vezetik le majd a közgazdasági életben felszínre jutó mentőeszméket a legalsóbb fokáig.

## MI UJSÁG?

— **Személyi hír.** Dr. Madarász Adorján járásunk nagyérdemű főszolgabiraja f. hó 16-án 5 hetes szabadságáról hazaérkezett és hivatalát átvette.

— **Beszámoló.** Lévay Mihály orsz. képviselőnk mai beszámolójára a következő meghívót adta közre.

Meghívó.

Október 22-én (vasárnap) délután egy negyed négy órakor képviselői beszámolót tartok a városházán, a-

melyre tisztelt poigártársaim ezennel meghívom.

Abony, 1911. október 18.

Hozafias üdvözléssel  
LÉVAY MIHÁLY  
országgyűlési képviselő.

— **Jubileumi ünnepséget** rendez Kocsér közönsége érdemes községi jegyzőjének Majerszky Vilmosnak 25 éves hivataloskodása alkalmából a hó 23-án, délelőtt 10 órakor, Kocséron a község házában. Az ünnepély sorrendje: 1. Diszkozsülés délelőtt 10 órakor, megnyitja Gulyás Mihály községi bíró. Az ünnepelt meghívása és rövid üdvözlése, mely után a rkath. templomban tartandó hálaadó szent misére vonul az ünneplő közönség. — 2. Mise után a közgyűlés folytatódik, melyen Takács Mihály esp. plebános mond ünnepi beszédet. 3. Testületek és egyesületek tisztelgése következik. Délben társas ebéd lesz, melyen nem csak a helyi előkelőségek de a vidékről s a járáshól is sokan vesznek részt a népszerű jegyző tisztelői és barátai részéről. Mi is üdvözlőnk földinket érdemekben gazdag munkájuk fenyves elismerése alkalmával.

— **Halálozás.** Bochai szamosújlaki Ujtaki Jenőné szül. Sallay Izabella f. hó 18-án életének 19-ik évében hosszas szenvedés után elhunyt.

— **Kapuzárás előtt,** Véli Miksa jeles darabját ma este adja a szolnokon allomásozó Stagione. Amint hírlk abonyból is többen rándulnak át az élvezetes előadásra.

— **Tánciskola.** Az abonyi ipartestület vigalmi bizottsága f. hó 22-én este 8 órakor az ipartestület helyiségeiben tánc estélyt tart 60 fillér belepődij mellett. Ez alkalommal külön meghívót nem bocsajtottak ki. A vigalmi bizottság ezután hívja meg az érdeklődőket.

— **A vízvezeték munkálatai** szünetelnek, mert értesülésünk szerint feljelentés ment az alispánuhoz az utak engedély nélkül való felbontása miatt. Sok baj volt és van ezzel a vízvezetékkel ugylátszik mégis igaza volt annak, aki kétségbe vonta a vállalkozó szaktudását.

— **Levél a szerkesztőhöz.** Levelet kaptunk a napokban, amelyben éles hangon támadja egy névtelen a város elöljáróságát azért, hogy a vasut utcában közvetlen a járda mellett engedett házat építeni. Nevtelen leveleknek nem adunk helyet, a levél tárgyát azért hozzuk mégis nyilvánosságra, mert igaza van a levél írójának, hogy gondolni kellene a közel jövőre is. hiszen néha már most is kocsis torlódás van a szűk vasut utcában.

— **Erjedést okozó lassú emésztés,** mely porokra és cseppekre csak ritkán javul, a **Ferencz József-** keserűvíz termék-

szetes tisztító és elvezethető hatására könnyen gyógyul. A felfúvódás, gyomorégés és ideges fejfájás már az első adagolás után megszűnik. Rendszeres használat mellett a valódi „Ferencz József“-viz a gyomrot és az egész bélcsatornát keresztülmosva, még nagyevőknél is lehetlenné teszi újabb torlódás képződését. — Éhgyomorra egy fél pohárral veszünk be.

— **Elmarad a baromfi kiállítás.** A pestmegyei gazdasági egyesület f. hó 21. 22 és 23-án Cegléden baromfi kiállítást akart rendezni. Ez azonban a baromfi kolera miatt elmaradt de a szarvasmarha és ló-díjazás október 22-én d. e. 9 órakor a vásártéren lesz megtartva.

— **Epilepszia ellen** sokféle gyógy van forgalomban. Bizonyos azonban, hogy ahány epilepsziás beteg van, annyi féle a betegség változata, ami természetesen is, tekintettel arra, hogy az egyes betegek mennyire különböznek egymástól nemre, korra és testalkatra nézve. Ebből önként következik, hogy csak oly gyógymód eredményezhet tartós gyógytsikert, mely minden egyes betegnek egyéni természetéhez alkalmazkodik. E követelménynek az a gyógymód felel meg leginkább, melyet a hírneves specialista orvos Dr. Szabó B. Sándor honosított meg, a mely több ezer esetben fényesen bevált és a szakirodalom részéről is elismerő méltatásban részesült. E gyógymód azért oly nagy értékű, mivel az epilepszia gyökeres gyógyítását teszi lehetővé, mit a gyógyult esetek nagy száma is bizonyít. Gyógyulást keresők forduljanak felvilágosításért Dr. Szabó B. Sándor orvosi rendelő intézetéhez (Budapest, V. Nagyköröna utca 18).

— **Uj lap.** „Egyházi Értesítő“ címen új lap indult meg Cegléden, melynek főszerkesztője Takács József ref. lelkész, felelős szerkesztője Csikesz Sándor ref. s. lelkész. Az új lap egyházi lap lesz, a ceglédi ref. egyház értesítője s a hívek lelki életének erősítését s az összetartást van hivatva eszközölni. A lap, melynek elolvasása minden református emberre kívánatos, kelhethenkiint jelenik meg s előfizetési ára egy évre egy korona.

— **Kérelem.** Felkéretnek mindazok, akiknél a városi népkönyvtárból (Teszary Ferenc utól) könyvek vannak, hogy azt 8 nap alatt a városházánál okvetlen adják be.

— **Állattenyésztésünk fejlesztése,** hogy meanyiro szívóval fekszik a földmívelésügyi miniszternek, kitűnik az ország 1912-ik évi költségvetési előirányzatából, melynek keretében a miniszter 1 millió 100, 000 koronával többet irányozott elő az állattenyésztés fejlesztésé-

re, mint a mennyi a folyó évre elő volt irányozva. Kétszáz ezer koronával többet a tenyészállatok díjazására, kopár terület befásítására, közlegelők létesítésére 400 ezer koronával többet.

## NYIL-T-TÉR\*)

### Nyilatkozat.

Havas Gyula borügynök hétélig biztatgatott, hogy mustomat megveszi akkor és annyiért, amennyiért és amikor egy másik úriemberéét megveszi. Ez nem történt meg s midőn már az időből vöggkép kifogytam a termésemben már a rothadás folytán 25% károm volt, mustomat eladtam másnak másfél korona veszteséggel. Ezt még lenyeltem volna, tekintettel arra, hogy mennyire respektálnunk kell a borkereskedők jóakarátát. De már azt nem nyelhetem le, hogy aztán Havas Gyula elment a vevőmhöz s figyelmeztette, hogy: miként gondolta az én mustomat megvenni, mikor az a legrosszabb az egész határban. — Nem tudom mivel szolgáltam rá erre a rosszakaratu eljárásra, de terményem és saját reputációm érdekében, eme szószátyárkodás ellensúlyozására nyilvánosságra hozom tisztelt vevőmnek azon kijelentését, hogy az én mustomnál jobbat (19 1/2% cukor tartalommal) csak Posta Sándor szőlőjéből kapott (20% cukor tartalommal) s teljes megelégedését fejezte ki borfajtáim szortirozása fölött is.

A tisztességes eljárás nem csak a vas, fűszer és kelme kereskedők tulajdonsága, hanem egy borügynöktől is elvárnám.

Temesközy Gerzson  
szőlőbirtokos.

\*) E rovatban közlöltekért nem vállal felelősséget a szerk.

### Szerkesztői üzenetek.

Halmi Károly urnak Abony.

Teljesen igaza van abban amit ír: hogy a közérdekében kifejtett munkásságot nem ismerik el, nem méltányolják kellőképen. Mi, amennyire a sajtó valakinek a kiválóságát, rátermettségét elismerheti anélkül hogy a dicséretben bőkezűnek ne mondhasssa neki — mindenkor elismertük Halmi Károly érdemeit, annál is inkább, mert teljesen egyedül állott abban a társaságban, amely most esetleg kigunyolja, lebecsüli. — Aki arra vállalkozott, hogy önzetlenül előmozdítsa, a közművelődés és jótékonyág ügyét, annak nem szabad érzékenykednie ha látja az emberek kicsinyes megnyilatkozásait. Önnek ép úgy kell ismernie a saját értékét, amint ismeri amazok értéktelenségét. És ha abban is — mint mindenben —

igaza van Togónak, hogy a mi közönségünk módfelett szereti a változatosságot, akkor rövid időn belül vissza fognak térni önhöz és ön elfogadja a megtérőket annál is inkább, mert önzellen közszeroplésében nincs aki az ön helyét pótolja.

Szívélyes üdv. R.

K. D. Nem elég, hogy valaki peckesen járjon, ahöz hogy bíró legyen egyebekre is szükség van.

**Magyar Népdör.** Örömmel üdvözlőnk az egész szerkesztő társaságot. A lapot megkaptuk. Ti csináljátok, hát lehet az rossz? B. már megint dörög talán nem kap előleget? — Ugy-e Dalnok u. 2 b? Vizsontlátásig üdv. —

**Ceglédi Közlöny.** Nem telik örömmünk a verekedés olvasásában,

A szerkesztésért ideiglonesen  
ROSENZWEIG MÓR felelős.

### Liszt-, kenyér- és takarmánycikkék árjegyzéke. Flégner Géza gőzmalma heti jelentése.

Buza dara 38 fillér. — 0-ás liszt 36 fill. — 1-es liszt 35 fill. — 2-es liszt 34 fill. — 3-as liszt 32 fill. — 4-es liszt 29 fill. — 5-ös liszt 26 fill. — 6-os liszt 24 fill. — 7-es liszt 18 fillér. — Rozs-liszt 26 fillér kilója.

8-as takarmányliszt 15 — korona. Búza- és rozs- finom korpa 13-60 kor. Goromba korpa 14-20 korona. Árpa-dara 19-00 korona. Árpa liszt 19 — korona. Tengeri-dara 20-00 korona. 100 kilónként, zsák nélkül.

Egész fehér házi kenyér 30 fill. Közép fehér házi kenyér 28 fill. Kétszer-búza lisztből készült kenyér 24 fillér kilója.

Ceglédi-úti lisztelárusító helyen (Ringselsen-féle bolt) minden liszt 1 fillérel olcsóbb.

## Pály Testvérek Medicinal Cognac készítménye a legjobb gyógycognac. Kapható: PERÉNYI GYULA Szent- István gyógyszer-tá- rában.

### Ház eladás.

I. ker. Szelei-ut 93. sz. ház szabadkézből eladó. Értekezni lehet a helyszínen id. Bán Mihály háztulajdonossal.

Olesó árban kiárusítok 500 darab keveset használt

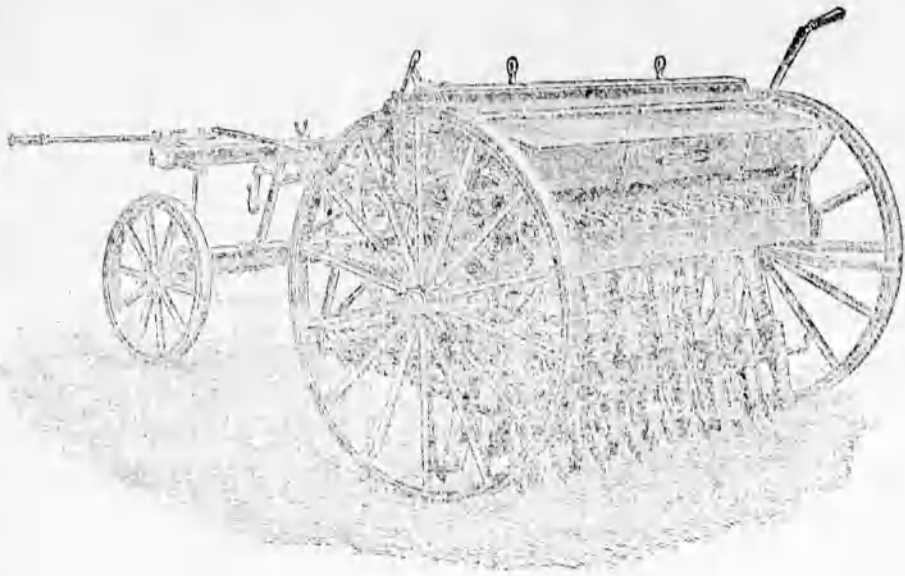
# Ponyvát

Hirschbein Zs.-né Első abonyi mezőgazdasági és varrógépraktár,  
a piactéren.

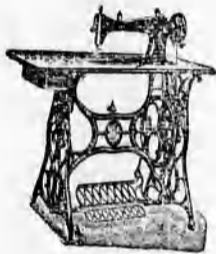
Hirschbein Zs.-né

# Első abonyi mezőgazdasági és varrógép raktár

a piactéren, a városházával szemben.



Mindenféle magnak, kerék kicserélés nélkül, kevés vonóerő könnyen kormányozható.



Különbféle varrógép, a legelső gyártmány, zajtalan működés, 6 évi jótállás a legkedvezőbb részletfizetés mellett.

Raktáron tart és a legelőnyösebb részletfizetési feltételek mellett árusít mindenféle mezőgazdasági és varrógép-  
peket, kerék-

párokat és permetezőket.

Gépalkatrészek! Elsőrendű gyártmányok! Jótállás!

Meg nem felelőt kicserél!

Legolcsóbb árak!

Tekintse meg! Érdeklődjön!



Ingyen

kap egy hangverseny beszőelőgépét, ha 10 drb. lemezt vásárol 20 forintért, de csak is

Wagner „Hangszer király”-nál Budapest, József körút 15. sz.

Okvetlen kérjen lemezejegyzéket. Javító műhely. Előnyös lemez esere.

A t. közönség szíves figyelmébe ajánlom a temesvári

„Bios”

Kölcsönös Segélyző Szövetkezetét,

melynek helyi képviselőtét átvettém.

- A biztosítás három főága:
- I. Nagykorúak részére: életjáradék és nyugdíj biztosítás.
  - II. Kiházasítási osztály leányok részére.
  - III. Önállósítási osztály fiúk részére.
- Felvilágosítást ad és prospektussal szolgál

Vara István,

a „Bios” helyi képviselője  
Vasut-utca 1. sz.

## Elsőrangú savanyuviz-forrás főraktárost

keres fix számlára. Kizárólagos elárusítás biztosított. A víz igen olcsó és a kétes értékű telített vizek helyett alkalmas a mindennapi fogyasztásra.

Érdeklődők irjanak:

„Természetes savanyuviz” jelige alatt,  
Budapest, postafiók 239.

## Kínoset ér a Tordy-féle Hollandi 3 király tea,

mivel nemesak hashajtó, hanem egyúttal étvágyjavító, gyomortisztító, emésztést elősegítő, bélműködést szabályozó, nemkülönben a legmakaesabb gyomor bajon is segít. Csomagja (kbl. 10-12-szeri használatra) gyógytárban 50 fillér. Készítő: Tordy Gy. okl. gyógyszer. Budapest, Üllői út 89.

## CIGARETTÁZÓKI

Egyesüljétek a cigaretták örösi áremelése miatt! Ne sajnáljátok a kis fáradságot! — Töltsétek

Jacobi Antinicotin-

hüvelyeket,

vagy „**OTTOMÁN**” (törökfej) és

„**TIP-TOP**” aranyzopókás

cigarettapapírt.

## Eladás.

Gáspár Pálnak I. ker. 303 sz. háza, mely áll 4 szoba, 2 konyha, 1 kamra, istálló és mellék helyiségekből, eladó vagy azonnal haszonbérbe kiadó. Értekezni lehet a városházánál 26. sz.

## !! BUTOR !!

Hálók, ebédlők, niszobák, zongorák, salonok, teljes szálloda, fürdő, penzió és kastély berendezések még soha sem létezett előnyös fizetési feltételek mellett szálhattatnak bárhova. Költségvetés díjtalan. Nagyalbum 1 korona.  
**Modern lakberendezési vállalat**  
Budapest, Szerécsen-utca 10.

## !! Kötőgépek !!

Styria kör és lapos kötélgépek, kerékpár és varrógép gyári áron részlet fizetésre is kaphatók  
**Fogl József Lajos és társa** Bpest, VIII. József körút 42. — Árjegyzék és tanítás ingyen.



## Szőlőoltványokat

szállít amerikai sima és gyökeres vesszőket különféle fajokban, fajtisztaságáért jótállva legdusabb választékban a már évek óta elsőnek és legmegbízhatóbbnak ismert:

külföldönti első szőlőoltvány telep

Tulajdonos:

**CASPARI FRIGYES.**

Meggyes 55. sz. (Nagyküllő m.)

Tessék képes árjegyzéket kérni!

Az árjegyzékben található az ország minden részéről érkezett elismerő levelek, ennél fogva minden szőlőbirtokos megrendelésének meglétele előtt az ismerős személyiségektől úgy szó mint írásbelileg bizonyosságot szereshet magának fenti szőlőtelep feltétlen megbízhatóságáról.